



Creutzwald^{Ville}

Journal d'information de la ville de Creutzwald

i n f o s



2017

numéro 7

Travaux

3

Plan d'eau

Le barrage sécurisé

Scolaire

10

Voyages scolaires

Bouillon de culture

Animations

12

Le plan d'eau

Lieu de tous les possibles

Social

15

Périscolaire

Pour les maternelles aussi

Sommaire

3 TRAVAUX

Plan d'eau : le barrage sécurisé
Stade de foot de la Houve :
« Le chantier de l'année 2014/2015 »

6 ENVIRONNEMENT

Marais de la Bisten :
l'acquisition foncière
se poursuit



8 ASSOCIATIONS

Forum des associations :
1^{re} édition à succès !

10 SCOLAIRE

Voyages scolaires : bouillon de culture



Des graffs très studieux

12 ANIMATIONS

Le plan d'eau :
lieu de tous
les possibles
Festival Cabanes,
le charme bucolique
des cabanons...
Les peintres
dans la ville :
à vos pinceaux !



Le Conc'Air d'été va crescendo

14 FINANCES

Comptes administratifs :
l'anticipation a du bon

15 SOCIAL

Repas des anciens :
les seniors à la fête !
Cultures urbaines :
les super-héros font le mur

Édito



Jean-Luc Wozniak,
Maire de Creutzwald

Pour rétablir les comptes publics, les contraintes économiques, tant nationales que locales, pèsent de plus en plus sur les ressources de nos collectivités et nécessitent un perpétuel suivi au plus près de la gestion.

Un coup de vent imprévu risque à tout moment d'affecter le cap que l'on s'était fixé. Réduire la voile ne signifie pas alors s'arrêter, mais ralentir pour ne pas sombrer dans les turbulences d'un gouffre financier. Gouverner, c'est prévoir. Et il faudra apprendre et accepter de patienter, comme à compter de plus en plus sur ses ressources propres sans transférer l'impopularité fiscale vers le bloc communal. Notre devoir est de continuer à investir dans nos infrastructures, de maintenir notre patrimoine, d'offrir des équipements structurants qui prennent en considération les évolutions démographiques et technologiques, tout en maintenant la qualité de nos services pour toute la population et de notre environnement pour créer un bien vivre ensemble.

Le nouveau logo en est la parfaite illustration dans la mesure où il représente un passage, bien plus qu'une révolution, à une nouvelle situation.

Notre devoir est de développer le rayonnement de notre commune pour en faire le pôle d'attractivité de notre territoire. Développer une offre culturelle et sportive qui s'appuie sur la participation des associations. S'inscrire en relais et en complémentarité de la réalisation du Warndtpark par la communauté de communes du Warndt.

Notre devoir est de nous inscrire aussi dans le cadre du développement durable. Un effort qui se décline autant dans notre politique énergétique avec Enes, notre régie municipale d'électricité, que dans la gestion de nos espaces verts avec les nouvelles contraintes phytosanitaires qui exigeront un nouveau regard sur nos pratiques et sur nos paysages.

Avec le concours de tous les habitants, nous répondrons aux exigences de notre nouvel environnement pour continuer à faire de Creutzwald une ville centre au rayonnement grandissant.



Siagba La constitution du syndicat intercommunal d'aménagement et de gestion de la Bisten et de ses affluents réalisée, les travaux sont entrés dans une phase active. Après enquête publique, l'arrêté préfectoral du 24/02/2017 permet au Syndicat d'entreprendre les travaux dans le cadre proposé par le bureau d'études Fluvialis: travaux sur la ripisylve, lutte contre les inondations... Un travail de longue haleine mais la renaturation de nos rivières est à ce prix.

Plan d'eau 

Le barrage sécurisé

L'année 2015 a été marquée par des travaux structurants pour notre ville, à l'image de ceux réalisés sur l'ouvrage de rétention du plan d'eau.

Une visite technique approfondie (VTA) menée en 2012 par un bureau d'études avait permis d'établir un diagnostic de l'état du barrage. Avaient été notamment constatés des signes de corrosion avancée de la superstructure de l'évacuateur de crues de l'ouvrage et de la partie immergée des palplanches due à une évolution du niveau des taux de sulfates et de chlorures dans l'eau.

Afin d'assurer la pérennité de l'ouvrage, la Ville a engagé des travaux de réhabilitation qui prévoyaient :

- le remplacement de la partie supérieure corrodée des palplanches support du ponton ;
- le remplacement à l'identique de la structure du ponton ;
- le remplacement des planches de réglage du niveau du plan d'eau par des batardeaux en aluminium ;
- la mise en œuvre d'une protection cathodique permettant de stopper les phénomènes de corrosion des rideaux.

Compte tenu de la particularité de l'opération,

elle a confié la maîtrise d'œuvre des travaux à un bureau d'études externe.

Après analyse des diverses techniques d'intervention possibles, la Ville a, après concertation avec l'association de pêche, les services de la Direction départementale des Territoires « Police de l'Eau » et de la DREAL Lorraine, opté pour la solution générant le moins d'impact sur le milieu environnemental. Elle consistait en la réalisation d'un rideau de palplanches provisoire autour de l'évacuateur de crues pour isoler le fonctionnement du chantier de celui du plan d'eau.

Le maintien des écoulements de la Bisten était assuré par la réalisation d'une échancrure calibrée dans le rideau de palplanches. Le niveau général du plan d'eau n'a ainsi été que très légèrement abaissé permettant durant toute la phase chantier de préserver le charme du cadre de notre plan d'eau et le maintien des activités de loisirs, nautisme et pêche.

Les travaux ont été rondement menés au cours du printemps 2015 par deux entreprises spécialisées, dont une mosellane.



Batardeau.



Évacuateur de crues.

PHOTOS © VILLE DE CREUTZWALD

50 ans déjà

Le saviez-vous ? Le barrage du plan d'eau a été réalisé en 1967 pour retenir la Bisten, rivière prenant sa source à 10 km en amont de Creutzwald et traversant Varsberg. L'ouvrage est alors composé d'un double-rideau de palplanches (sorte de profilés métalliques permettant de retenir l'eau en amont) afin d'écrêter les éventuelles crues auxquelles peut être sujet le plan d'eau en cas d'afflux d'eaux pluviales.



Stade de foot de la Houve

« Le chantier de l'année 2014/2015 »

Creutzwald peut s'enorgueillir d'un tout nouveau terrain de foot, inauguré le 30 novembre 2015 en présence de nombreuses personnalités politiques. Le projet d'envergure a été lancé en 2012 et a mobilisé pas moins de 20 corps de métiers.

Le terrain de foot de la ville, édifié il y a 50 ans, a fait peau neuve. Une remise aux normes des installations devenues obsolètes était devenue indispensable pour répondre aux normes de conformité imposées par les fédérations. L'objectif est atteint puisque le public peut à nouveau venir assister aux rencontres sportives dans les conditions optimales d'accueil. Le terrain est d'ailleurs classé en niveau 4, soit le plus haut niveau régional en termes de normes.



Les travaux en cours.



Les gradins.

Budget total : 4,7 millions d'euros

Ces travaux lancés en juillet 2014 se sont achevés en septembre 2015 sous la direction du cabinet Mariotti et associés. Le projet a nécessité l'acquisition foncière de 2,7 ha de forêt et une autorisation de défrichage en 2013 pour faire place au nouveau terrain et son parking attenant. En contrepartie, la Ville a mis à disposition 11,66 ha de forêt communale et soumis 13,57 ha au « régime forestier » à l'Office national des forêts (ONF). Budget total : 4,7 millions d'euros. Un travail d'équipe exceptionnel salué par la Ville. Au total, pas moins de 20 corps de métiers et une centaine de personnes ont été mobilisés pour construire ce pôle sportif.

Vue aérienne des terrains.



384 spectateurs et 8 500 m² de gazon synthétique

Un nouvel ensemble a ainsi vu le jour comprenant huit vestiaires (quatre vestiaires d'entraînement, deux réservés aux matchs officiels et deux réservés aux arbitres), des gradins pouvant accueillir 384 fans du ballon rond dont 10 places réservées aux personnes présentant un handicap, un terrain de 8 500 m² de gazon synthétique pour les entraînements des équipes mais également un bureau pour les délégués de la ligue, une infirmerie et un parking pour faciliter l'accès au public. Les moments de convivialité se poursuivront après les matchs au club house, un véritable espace événementiel aménagé pour accueillir des manifestations avec sa terrasse pour les beaux jours. Le stade de foot, adossé à la forêt domaniale de Creutzwald, a été conçu pour s'intégrer parfaitement dans son environnement forestier. Les gradins donnent sur le terrain d'honneur en gazon naturel.



Le nouveau terrain en gazon synthétique.

Warndt Park 

Naturellement vôtre

Avec son potentiel indéniable, le Warndt Park accueille entreprises et particuliers souhaitant s'implanter et s'épanouir dans un cadre d'exception, au cœur d'une biodiversité préservée et d'une situation frontalière stratégique.

Conçu comme un véritable territoire d'échanges où la mixité a toute sa place, le Warndt Park se dote d'un environnement favorable à l'aménagement urbain et au développement économique à travers des activités de commerces, de loisirs et de services. Le site fait la part belle à l'activité économique avec une mise à disposition de 36 hectares dédiés. Inscrit dans un programme environnemental, il offre aux entreprises un cadre de travail des plus agréables, propice au développement de green jobs. La zone de loisirs, située sur le boulevard central, propose des par-

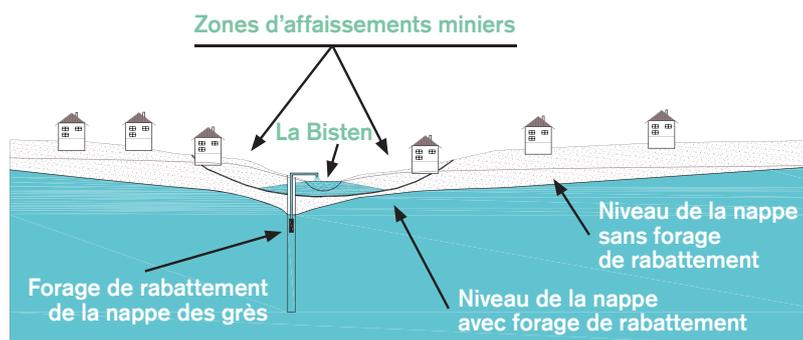
celles disponibles à partir de 500 m², jouxtant les bureaux et services du Park sur environ 4 100 m². Pour les futurs résidents, le Warndt Park met à disposition des terrains constructibles dans un environnement verdoyant et unique, inscrit dans le projet « Waldstadt » : un quartier dans la forêt. Ce concept prône une qualité de vie optimale où l'habitat est pensé au cœur de la zone boisée existante. La nature garde ses droits grâce à une intervention minimale sur le massif, d'environ 3,4 hectares, lors de la construction des habitations. Au total, le territoire dispose d'une capacité d'accueil de 91 hectares.

Un rayonnement international

Sa situation géographique, à une heure du Luxembourg, 40 minutes de Metz et 30 minutes de Sarrebruck en fait un lieu stratégique.

Remontée de la nappe

Avec la fin de l'exploitation charbonnière et des eaux d'exhaure, des désordres hydrologiques se sont manifestés en surface. Les grès du Trias inférieur se sont saturés d'eau et la nappe phréatique est devenue affleurante dans les points bas, affectant ainsi le bâti et les infrastructures au niveau des réseaux. Dans l'attente de la mise en place d'un PPRI (plan de prévention pour le risque inondation), le préfet de la Moselle a adressé à toutes les communes concernées par la remontée de la nappe un porter à connaissance fixant des prescriptions en matière d'urbanisme. Depuis 2012, la collaboration étroite entre les services de la Ville et ceux de l'État permet d'apprécier au mieux le processus. Le maillage des piézomètres assurera le suivi régulier de la nappe, les forages permettront son rabattement.



Travaux

Nouvelle déchèterie

Dans le parc d'activités Sud, la communauté de communes du Warndt a construit une nouvelle déchèterie. Elle a ouvert ses portes en janvier 2015.

Plus spacieuse et plus fonctionnelle, elle offre aux usagers, particuliers comme artisans, un outil performant pour le tri de leurs déchets.

Elle s'inscrit en parallèle de la collecte multiflux, amenant par la même occasion les résidents du territoire à être proactifs dans l'effort de réduction des déchets. Pour davantage de renseignements, horaires, plan d'accès, conditions d'accès ou liste des déchets acceptés :

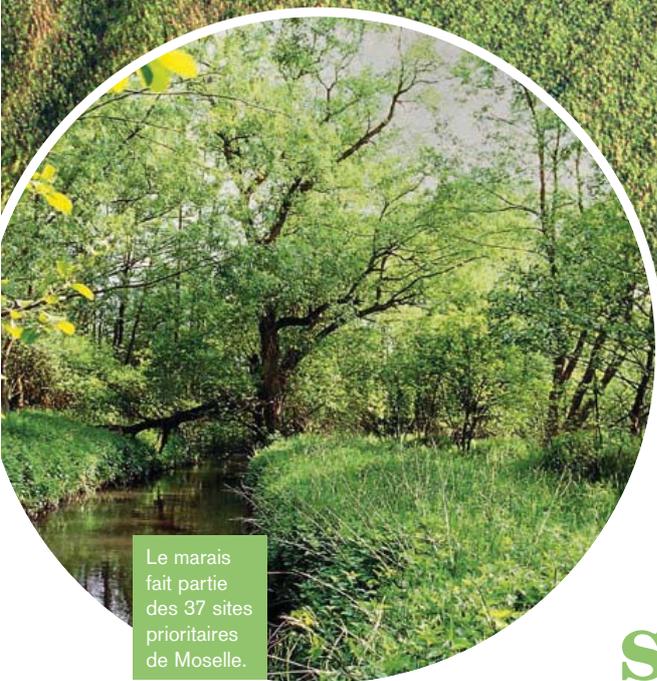
www.cc-warndt.fr

Fibre optique Énes : déploiement achevé !

La fibre optique a été déployée à partir de 2016 sur Creutzwald qui, contrairement aux autres communes de la CCW, bénéficiait déjà d'une couverture en Internet gérée par ÉNES. « Dans un premier temps, la CCW propose un service à 100 MB/sec et 2 GB à terme », indique Sylvain Didierjean, directeur de la régie. À titre de comparaison, le débit de l'ADSL est de 4 MB/sec à 25 MB/sec. De quoi satisfaire les quelque 10 000 foyers de la CCW et les entreprises.

Gestion de l'eau

Depuis fin 2016, la régie de l'eau peut s'appuyer sur la relève opérée à partir de compteurs communicants. Les 4400 clients sont désormais équipés. Outre une gestion plus fine de la consommation d'eau potable, bien que les réseaux de la commune aient un excellent rendement, ils permettront pour le particulier un suivi plus fin de sa consommation. Un progrès substantiel par rapport aux solutions précédentes et en adéquation avec le Grenelle de l'environnement. La relève des compteurs sera désormais effectuée directement depuis la voie publique. Les agents n'auront plus à pénétrer dans les logements.



Le marais fait partie des 37 sites prioritaires de Moselle.

© PHOTOS : GECNAL

...e marais de la Bisten vu du ciel.

Marais de la Bisten

L'acquisition foncière se poursuit



Les acquisitions de terrain se poursuivent dans le cadre du plan de gestion du marais de la Bisten, visant à préserver la zone humide qui abrite une faune et une flore exceptionnelle.

En 2013, les bureaux d'études Esope et Neomys ont réalisé une étude diagnostic environnementale, menée sur une année complète, qui a permis de définir un inventaire faunistique et floristique précis du marais de la Bisten. La Ville avait initié dès 2010 les acquisitions pour permettre la pérennité des lieux. Un travail de longue haleine auquel s'attellent les services de la commune, avec le soutien du Conseil départemental de la Moselle et l'Agence de

l'eau Rhin-Meuse. Un programme de gestion visant la préservation et la conservation de cette zone humide d'exception. Il est ainsi prévu de freiner la prolifération de certaines plantes invasives répertoriées telles que le solidage, la balsamine de l'Himalaya ou encore la berce du Caucase pour que l'écosystème puisse évoluer en toute quiétude. L'ouverture au public de postes d'observation, sous la houlette d'une charte de bonne conduite, pourrait ainsi voir le jour.

Une mosaïque d'espèces

84 espèces d'oiseaux, une trentaine d'espèces de papillons et une multitude d'insectes. C'est ce qu'a mis en évidence l'étude diagnostic proposée par la commune. Une biodiversité remarquable qui justifie les engagements de tous les partenaires.

Palmarès d'une nature exceptionnelle

Le marais de la Bisten se niche au creux de la zone la plus humide du Warndt, à l'extrême nord de Creutzwald, proche de la frontière allemande. À cheval sur les communes de Creutzwald (47 ha) et Merten (11 ha), le marais, également surnommé le « *spanischloch* », est inscrit parmi les 37 sites prioritaires de Moselle à conserver et à restaurer. Son palmarès ne s'arrête pas là : inventorié dans les Zones naturelles d'intérêt écologique, faunistique et floristique (ZNIEFF) depuis 1981, il est aussi classé au titre des Espaces naturels sensibles (ENS) par le Conseil départemental depuis 1992.

Transition énergétique

« Un territoire en avance »

À Creutzwald, la transition énergétique – prévue dans la loi du même nom et adoptée en août 2015 – est une réalité depuis plusieurs années et se traduit de différentes manières. Autant d'initiatives qui font de Creutzwald et de la Communauté de communes du Warndt « un territoire en avance », selon Sylvain Didierjean, directeur d'Énes, la régie de la Ville.

La Ferme éolienne, située sur les hauteurs de Berviller, est composée de cinq éoliennes qui produisent l'équivalent de 20 à 22 millions de kW par an. Mises en service en 2010, ces grandes dames blanches qui jouent avec le vent ont, en 2015, passé le cap symbolique du 100 milliardième kWh produit. « À titre indicatif, 1 kWh permet d'éclairer pendant 10 heures une ampoule de 100 watts », illustre Sylvain Didierjean, directeur d'Énes qui gère le parc. Et bien qu'elle représente la majeure partie de l'énergie produite, la Ferme n'est pas le seul atout de la Ville. Grâce aux panneaux photovoltaïques installés sur les toits des ateliers d'Énergies et Services, des différents bâtiments municipaux (écoles, gymnases entre autres), l'énergie solaire représente 500 kW par an. De même, la centrale de cogénération – qui récupère l'énergie du centre d'autoproduction d'électricité – permet

de produire 3,3 MW qui sont ensuite injectés dans le réseau urbain d'électricité et de chauffage. « À Creutzwald, 40 % de l'énergie consommée sont produits par la Ville. C'est unique, souligne Sylvain Didierjean, directeur d'Énergies et Services. C'est l'objectif fixé par la loi sur la transition énergétique aux collectivités. Nous sommes précurseurs. » Loin de se reposer sur ses lauriers, Énergies et Services envisage désormais de mettre à profit les réseaux de télécommunication pour optimiser l'énergie produite avec la technologie *Fiber to the home* (FTTH) dont l'arrivée est imminente. L'information ainsi transmise par les foyers permettra d'obtenir de précieuses informations sur leur consommation de gaz ou d'électricité et de piloter les équipements, « comme chauffer les ballons d'eau chaude pour évacuer l'énergie produite en cas de vent fort », illustre le directeur.

Un logo à l'image de la Ville



Il est tout nouveau, s'inscrit pleinement dans la démarche globale de la Ville et, à son image, reflète à la fois son histoire, ses tourments et ses réussites. Le nouveau logo de Creutzwald est résolument moderne et définitivement tourné vers l'avenir. Tant dans le fond que dans la forme, il

ancrage la Ville dans son histoire tout en interrogeant l'avenir avec ses symboles subtilement représentés. L'arbre d'abord, pour représenter la forêt du Warndt, véritable écrin de verdure, et les cernes de bois pour l'âge de la commune, née d'une fusion de trois villages. Le cercle inachevé des cernes vient dessiner l'initiale de Creutzwald. L'eau ensuite, en écho au lac, dont le remous est symbolisé par quelques ondulations. L'eau qui, aussi, a participé à l'industrie du verre, à celle du charbon et de la forge. Selon l'usage du logo, il évoquera sur fond noir le charbon, une période de l'histoire indissociable de la Ville, et sur fond blanc, la transparence, la lumière d'une Ville qui rayonne... Une discrète feuille de charme se devine, tout droit sortie de l'arboretum de la commune, donnant à la lettre « a » son caractère éponyme. Le terme « Ville » enfin, se retrouve en exposant et rappelle un copyright, donnant au logo une identité propre, et à la Ville, son label : Creutzwald, une ville qui va de l'avant.

Éclairage public

Réflexion sur la LED

Luminosité, faible consommation d'énergie et longue durée de vie, l'éclairage à LED a tout pour plaire. En 2015, la Ville a étudié la possibilité de rafraîchir l'actuel éclairage public (énergivore et vieillissant) par cette technologie.

Les essais se sont révélés concluants autant sur les paramètres pratiques

qu'économiques. Courant 2016 a été réalisée une cartographie de l'éclairage public de la commune afin d'établir un diagnostic lumière et analyser les besoins.

Un test sera également mené à l'échelle d'un quartier avant d'être généralisé.

Priorité sera faite aux équipements les plus vétustes pour un éclairage et une sécurité des habitants optimisés.

Fleurissement

Plus belle la Ville

Depuis plusieurs années, Creutzwald affiche fièrement trois fleurs au Concours des villes et villages fleuris. Cette récompense salue le travail effectué tout au long de l'année par l'équipe de 32 jardiniers municipaux sur l'entretien des espaces verts et le fleurissement de la Ville.

À chaque saison son lot de plantes, fleurs et décorations à thème. Ce sont ainsi une centaine d'espèces qui fleurissent la Ville (annuelles, vivaces, graminées).

À cela s'ajoute une gestion des ressources naturelles, respectueuse de l'environnement.

L'utilisation des désherbages, le paillage des massifs et l'interdiction de produits phytosanitaires contribuent au respect de l'environnement.



Démonstration de judo.



Lobo, chien guide, récupère des affaires dans une armoire.

Forum des associations 1^{re} édition à succès! 🐾

Qui dit rentrée dit « scolaire », mais aussi « associative ». Car septembre est l'occasion de découvrir de nouvelles activités, plus de 30 associations de la ville étaient présentes lors de la première édition du forum qui leur était consacré.

Qu'elles soient culturelles, sportives, caritatives, humanitaires ou musicales, 34 associations ont répondu présent au premier forum qui leur a été consacré à la salle Baltus. L'événement a remporté un franc succès auprès du public venu découvrir le riche tissu associatif de Creutzwald.

Démonstrations et ateliers

L'occasion était donnée pour ces associations de faire découvrir ce qui les anime au quotidien sur un stand dédié et connecté mis à disposition par les organisateurs. Au programme: échanges d'informations, démonstrations de l'école de musique et de danse, de la Batterie fanfare et de l'Harmonie Baltus le Lorrain suivi de démonstrations sportives (judo, karaté, gymnastique, boxing, volley, football, mini-basket...), pour satisfaire petits et grands. Chacun pouvait s'essayer à une activité ou tout simplement faire une pause au stand de restauration présent sur place. Le Club canin, à proximité de la salle Bal-



Espace dédié à la démonstration de volley.

ASBH

Acteur social

L'Association d'action sociale et sportive du Bassin Houiller (ASBH), ouverte à tous, mène des actions concrètes en direction des quartiers de la ville. Partenaire de nos événements, l'ASBH accompagne également la scolarité, même durant les vacances scolaires de nos jeunes : sorties découverte et nature, animations, loisirs créatifs, ateliers collectifs et jeux en tout genre sont au programme pour les enfants de 3 ans à 12 ans au centre social Maroc. Les adolescents quant à eux trouveront des activités plus adaptées au centre social Breckelberg.

Show parade

Tambour battant

Entre les galas, carnaval, le marathon de la musique, les prestations officielles ou la fête des vendanges, le Show parade donne le tempo à Creutzwald et bien au-delà des frontières depuis plus de 30 ans maintenant. Si vous avez l'oreille musicale et le sens du rythme vous apprécierez à coup sûr la justesse et l'implication de ses musiciens lors des futures représentations!

Pour les scolaires

Des vacances réussies

Toutes les vacances scolaires sont placées sous le signe du loisir et du sport pour les jeunes Creutzwaldois.

En février et en avril, ils peuvent en effet bénéficier de « tickets sports » donnant accès à des animations gratuites proposées par la Ville en lien avec une dizaine d'associations :

foot, judo, scrabble, tennis, randonnée, basket, volley... en février, la voile en plus à partir d'avril. L'été aussi a son lot d'activités : pour 2 euros, un jeune peut profiter d'une activité par semaine. Pas moins de 270 enfants en moyenne de 7 ans et plus en bénéficient chaque année, encadrés par des animateurs professionnels.



Instant découverte pour ces musiciennes en herbe.



L'équipe technique de la salle Baltus.

tus, a participé ce jour-là à une compétition en vue des Championnats de France. Quant aux amateurs de foot, ils ont pu assister à un match d'ouverture sur le nouveau terrain de la ville. La Croix-Rouge, la fédération des parents d'élèves, les scouts, les anciens combattants, la Ligue contre le cancer, l'association pour le don du sang... nous ont fait l'honneur de leur présence. Le cercle nautique était également de la partie en extérieur, avec les régates présentes au plan d'eau.

Une mascotte qui a du chien

Parmi les associations présentes ce jour-là, l'association nationale Hand'chiens, qui accompagne les familles d'accueil de jeunes chiens guide, a fait sensation auprès du public. Lobo, un des jeunes golden retriever en apprentissage présents, est devenu la mascotte du jour. Une démonstration qui a sensibilisé le public au rôle essentiel du chien guide dans le quotidien de son maître en situation de handicap et avec qui il forme un duo indissociable. Certains habitants de la ville font partie de ces familles d'accueil pour jeunes chiens guide, qu'ils prennent en charge jusqu'à leurs 18 mois.

Une équipe de choc

Cet événement très attendu a nécessité un an de réflexion pour voir le jour. Une concrétisation rendue possible grâce à la mobilisation exceptionnelle de ces travailleurs de l'ombre : les organisateurs et le personnel de la salle Baltus en partenariat avec le Syndicat d'initiative, qui se sont évertués à préparer l'accueil du public dans des conditions optimales, pour lui faire passer un moment de découverte en toute convivialité. Un grand merci à cette équipe de choc!



Semaine des arts

Dans le cadre des manifestations « Juin Ô Jardin » et « Peintres dans la ville », un concours ouvert à toutes les écoles maternelles et élémentaires permet aux enfants de voir leurs œuvres exposées à la salle Baltus.

Voyages scolaires

Bouillon de culture

La Ville s'attache à développer toujours plus la fibre culturelle de ses jeunes écoliers. Cette politique d'ouverture se joue notamment par l'accompagnement des enfants dans leurs projets scolaires.

Creutzwald renforce chaque année sa politique d'ouverture culturelle destinée à ses cinq écoles élémentaires et huit écoles maternelles. Cette volonté passe notamment par la participation financière de la Ville aux voyages scolaires, qui associent détente et activités pédagogiques. On retrouve d'autres possibilités *extra-muros* relevant du souhait des enseignants, parmi lesquelles les rencontres avec les écoles allemandes dans le cadre du jumelage... une initiative propice aux échanges culturels et linguistiques!

L'art s'expose à tous

À l'image des facilités offertes par les grandes villes en termes de manifestations culturelles et de transport, de nombreux autres dispositifs sont mis en place au niveau de la municipalité pour favoriser cet accès à la culture : visite gratuite des expositions, avec en prime des ateliers menés par les artistes en direction des élèves. Un partenariat étroit avec la médiathèque intercommunale du Warndt permet aussi aux élèves de découvrir la littérature, y compris pour les plus jeunes, celle de nos voisins allemands, ainsi que des prestations musicales de qualité.

Sport

Top niveau au volley

Près de 500 jeunes se sont rassemblés lors du troisième tournoi de Volley organisé à Creutzwald, qui s'est déroulé au gymnase du Centre et à la salle Baltus. Une rencontre interclasses très attendue par les écoliers qui ont pu échanger quelques balles avec les joueuses du TFOC.

La rencontre entre les joueuses professionnelles du TFOC est chaque année l'événement phare du pôle Centre-Bellevue à dominante sportive. Il permet aussi de rassembler 500 élèves de

Creutzwald, Insming, Réding, Phalsbourg, Sarrebourg, Forbach et Freyming-Merlebach. La journée organisée par les enseignants, l'Usep, les conseillers pédagogiques et le service Sports et Scolaires de la Ville,

remporte chaque année un franc succès. Des ateliers préparés par le Comité départemental de la ligue de Lorraine sensibilisent les élèves au sport de haut niveau.

Démonstrations et compétitions à la volée

Un opus en trois actes : après une matinée consacrée à l'activité sportive, la rencontre avec les joueuses du TFOC s'opère en deux sets : le premier correspond à une conférence de presse au cours de laquelle

les élèves questionnent les joueuses sur leurs parcours sportifs ;

le second prend la forme d'un match exhibition ponctué par la remise des prix. Un bonheur qui se renouvelle chaque année.



Les grands vainqueurs de la rencontre.



PHOTOS : © VILLE DE CREUTZWALD



Le graff du pôle Schweitzer, dédié aux arts plastiques.



Scolaire

La commune poursuit une politique d'entretien des bâtiments scolaires. En 2016, 800 000 € ont été investis dans le groupe scolaire Schuman.



Projet artistique 

Des graffs très studieux

Dessiner sur les murs ? C'est interdit ! Mais pas dans le cadre du projet de graffs des écoles de Creutzwald. Une belle occasion pour nos jeunes du CP au CM2, de voir leurs œuvres sur les murs de leur école.

Un projet d'art graphique se poursuit en fil rouge avec les pôles scolaires de la ville et l'ASBH (Association d'action sociale et sportive du Bassin Houiller) sur le thème du graff. Les écoliers des classes du CP au CM2, avec le concours de graffeurs locaux, ont ainsi réalisé des fresques murales thématiques dans les cours de récréation.

Du papier à la réalité

Pour devenir réalité, les dessins sont sélectionnés sur concours par un jury. Les projets retenus sont ensuite reproduits par les graffeurs professionnels sur un mur de l'école. Les CM2 ont ensuite la responsabilité de mettre en peinture les graffs réalisés. Ce projet démarré en 2013



Graffs tout en musique à l'école Jules-Ferry!

concerne pour l'instant l'école du Centre (pôle sport), l'école Jules-Ferry (pôle musique) et l'école Schweitzer (pôle des

arts plastiques). Le projet sera reconduit jusqu'à ce que les cinq pôles scolaires soient parés des dessins sortis tout droit de l'imaginaire des jeunes Creutzwaldois. Dès la genèse du projet, les élèves sont largement impliqués, en apportant leur réflexion et une touche créative au travers des dessins... jusqu'au résultat final qu'ils pourront admirer tout au long de leur scolarité. Une vraie fierté!

Les créations sont ensuite inaugurées par l'équipe d'enseignants, les parents d'élèves, le conseil municipal et bien sûr les artistes en herbe. Une initiative qui les responsabilise dans le même temps au respect des lieux publics et de leur dégradation, en leur offrant l'occasion de s'exprimer en toute légalité.

Des élèves connectés

La craie ne crisse plus autant sur le tableau noir depuis que le matériel informatique a fait son apparition dans les groupes scolaires de la Ville. Ces dernières années, le vidéoprojecteur range petit à petit le tableau d'antan aux oubliettes en offrant une gamme de possibilités et une information actualisée. Pour les futurs geeks, c'est la solution au désir d'immédiateté. Un sentiment renforcé avec le déploiement de la fibre optique par la communauté de communes du Warndt. Les 100 Mb offerts permettront de renforcer le contact avec les correspondants des écoles jumelées de Dillingen, affranchissant ainsi de la distance, l'image et le son. Participation plus active, implication renforcée, regain d'intérêt avec ce support qui peut apparaître comme ludo-pédagogique. Interactif devient le maître mot et l'outil transpose le cours au format digital, sans pour autant proscrire la note manuscrite. Une manière pour la commune de participer à l'école de demain !

Animations



Le plan d'eau

Lieu de tous les possibles

Au gré des saisons, le plan d'eau se mue en un lieu de convergence qui appelle à la détente et aux festivités. Tantôt culturelles, tantôt artistiques, les manifestations sont source de rencontres inédites et d'activités en tout genre. Redécouvrez avec nous les temps forts et les rendez-vous à ne pas manquer dans cet écrin de verdure très prisé au cœur de la Ville...



Les peintres dans la ville

À vos pinceaux !

Le concours « Les peintres dans la ville » est l'occasion pour les artistes de reprendre leurs pinceaux et de s'approprier l'espace verdoyant du plan d'eau pour en faire une galerie d'art à ciel ouvert.



Balade gourmande

On remet le couvert

La balade gourmande, organisée par la Ville, le Syndicat d'initiative et les associations locales, a remis le couvert pour la quatrième fois. Au menu : un circuit de 8 km autour du plan d'eau et au détour de chemins forestiers ponctués de pauses gourmandes. Tous les deux ans, une quarantaine de bénévoles, les services de la Ville et le Syndicat d'initiative mettent les bouchées doubles pour faire de cette balade gourmande une réussite!



Course nautique Les dragons sont de retour

Les bateaux dragons ont fendu l'eau du lac lors de la course opposant équipages français et allemands dans le cadre du jumelage avec Dillingen. Une journée sport qui a fait écho auprès du public venu encourager les participants, mais également auprès des entreprises locales qui ont d'ores et déjà prévu de ressortir leurs pagaies lors de la prochaine édition!





Festival Cabanes

Le charme bucolique des cabanons...

Une roulotte nomade qui a élu domicile au parc municipal, un cabanon de Robinson échoué sur l'île aux canards, une cabane de lecture en guise d'amphithéâtre à la médiathèque... pas de doute, le festival Cabanes est passé par là ! L'édition 2014 avait connu un succès retentissant à Creutzwald et laisse derrière elle des constructions à la fois poétiques et bucoliques que chacun peut découvrir au détour d'une balade au plan d'eau. Les animations mettent à l'honneur les arts du spectacle et les cultures urbaines tout au long de l'année.



Le sport, version ludique

Bijou au centre-ville, le plan d'eau s'ingénie à développer ses facettes pour le rendre encore plus brillant. Après le minigolf, l'île aux oiseaux et l'arboretum, le dernier élément en date de son attractivité est l'implantation d'agrès qui réconcilient sport doux et plaisir. Sans conteste, un succès !

Juin Ô Jardin

Un mois qui se donne en spectacle

Le mois de juin à Creutzwald est naturellement artistique et culturel : spectacles et pièces de théâtre pleins d'humour et de poésie, cirque, saltimbanques et artistes investissent le parc municipal de leur bonne humeur avec une multitude d'objets insolites... Juin Ô Jardin a plus d'un tour dans son sac pour surprendre petits et grands ! Des expositions originales sont également à découvrir à cette occasion à la salle Baltus.



Animations



L'été en musique

Le Conç'Air d'été va crescendo

Le public est toujours plus nombreux au Conç'Air d'été devenu l'événement estival incontournable au square de la Bisten. Pop-rock, blues, pop-folk, variété française et internationale, celtique... ce rendez-vous musical à l'ambiance éclectique est organisé par la Ville avec la participation du syndicat d'initiative.



Chaque année le plan d'eau fête la musique avec une succession de concerts en plein air, de soirées et d'animations.

Pour les amoureux de la nature, de la faune et de la flore, le plan d'eau révèle ses charmes et ses beautés. Osez une promenade pour vous laisser séduire.

Comptes administratifs 

L'anticipation a du bon

Nécessité fait loi. Quand les moyens financiers se réduisent comme peau de chagrin, il n'y a d'autres solutions que de gérer de la manière la plus fine possible.

Toutes les communes connaissent une diminution des dotations de l'État et, sauf à être naïf, le passé est bien révolu. Pour éviter la stagnation ou un déclin inexorable qui se traduirait inévitablement par une diminution de la population, donc des ressources fiscales, et in fine par une baisse de la qualité des services offerts, il n'y a pas d'autre solution que de dégager de l'autofinancement pour assurer les investissements au niveau de l'entretien des

bâtiments communaux, des travaux de voirie communale et de la construction de nouveaux équipements structurants. Le contexte économique national ne laissant pas entrevoir une inversion de la tendance pour les prochaines années, il faut apprendre à gérer dans la durée et hiérarchiser les priorités. « *Hâte-toi avec lenteur* », comme dit le dicton. Oublier la période d'abondance et assimiler les conséquences des transferts de charges. Les autres collectivités – départements,

régions – étant à la même enseigne que nous, il faudra compter sur nos propres ressources sans alourdir outre mesure la pression fiscale. La force de Creutzwald a toujours été sa gestion rigoureuse des dépenses de fonctionnement, sa fiscalité d'anticipation pour accompagner le phénomène et ne pas attendre qu'il s'abatte et bloque tout développement. Dans cet esprit, le fonctionnement en régie de l'eau et de l'électricité comme le chauffage urbain sont autant d'atouts pour tenir la gageure.

Section de fonctionnement

DÉPENSES RÉELLES

Charges à caractère général	1 910 959,73 €
Charges de personnel et frais assimilés	5 575 621,81 €
Autres charges de gestion courante	1 548 984 €
Charges financières	47 196,09 €
Charges exceptionnelles	4 944,24 €
Immobilisations cédées et différences sur réalisations	12 625,73 €
Dotations aux amortissements	295 281,46 €
Total dépenses réelles	9 087 705,87 €
Total dépenses d'ordre	307 907,19 €
TOTAL DÉPENSES	9 395 613,06 €

RECETTES RÉELLES

Produit des services, du domaine et ventes diverses	1 287 029,41 €
Impôts et taxes	3 296 954,37 €
Dotations, subventions et participations	4 942 824,29 €
Autres produits de gestion courante	770 649,28 €
Atténuation de charges	104 610,59 €
Produits financiers	56,70 €
Produits exceptionnels	31 289,29 €
TOTAL RECETTES	10 433 413,93 €

Section d'investissement

DÉPENSES

Dépenses d'équipement	5 201 692,84 €
Emprunts et dettes assimilés	710 027,45 €
Opération pour compte de tiers	49 134,47 €
Opération d'ordre	1 944,73 €
TOTAL DÉPENSES	5 962 799,49 €

RECETTES

Subventions d'investissement reçues	539 767,46 €
Emprunts et dettes assimilés	2 000 000 €
Immobilisation en cours	8 145,73 €
Dotations, fonds divers	1 799 498,68 €
Opération pour compte de tiers	49 134,47 €
Opérations d'ordre	299 761,46 €
TOTAL RECETTES	4 696 307,80 €

Repas des anciens Les seniors à la fête !

Chaque année en décembre, à la Saint-Nicolas, la Ville donne rendez-vous aux seniors de 65 ans et plus pour le repas des anciens. L'occasion de dépasser le cadre de l'association de quartier et de partager un moment festif et convivial, une table, des danses... en évoquant les années d'antan. Et s'il est question de java, c'est au rythme de l'orchestre ! L'Harmonie Baltus le Lorrain à l'accueil, l'arrivée de Saint Nicolas et de son inséparable compère, les cérémonies des noces d'or, de diamant ou de palissandre comme les boîtes de chocolats sont autant d'incontournables de cet après-midi apprécié par tous.



Cultures urbaines Les super-héros font le mur

Tomber nez à nez avec Batman, Albatros ou Superman ? À Creutzwald, tout est possible... sur le mur de l'avenue des Roses ! Un mur entièrement repeint par les graffeurs dans le cadre des Cultures urbaines organisées par la Ville et l'ASBH. Un exemple de culture éphémère puisque l'opération est amenée à être renouvelée tous les deux ans.



Périscolaire Pour les maternelles aussi

L'accueil périscolaire (activités, animation et restauration), géré par l'ASBH, concerne l'ensemble des enfants scolarisés à Creutzwald. Le service a été étendu aux huit écoles maternelles de la Ville. Depuis la rentrée 2014-2015, les tout-petits peuvent ainsi déjeuner dans leurs salles de classe réaménagées et équipées suite à une remise aux normes. Les repas sont livrés en liaison chaude et servis sur place, contrairement aux écoles élémentaires, accueillies au foyer Neuland.

Des graffeurs survoltés !

Les transformateurs électriques de la ville sont désormais recouverts de graffs. Vandalisme ? Non ! Mais un projet initié par la mairie avec la participation de la régie... l'occasion de laisser libre cours à l'imaginaire artistique des graffeurs, en toute légalité ! Entre les graffs de l'avenue des Roses, des transformateurs électriques et des cours d'écoles, la Ville se donne des airs de Philadelphie !





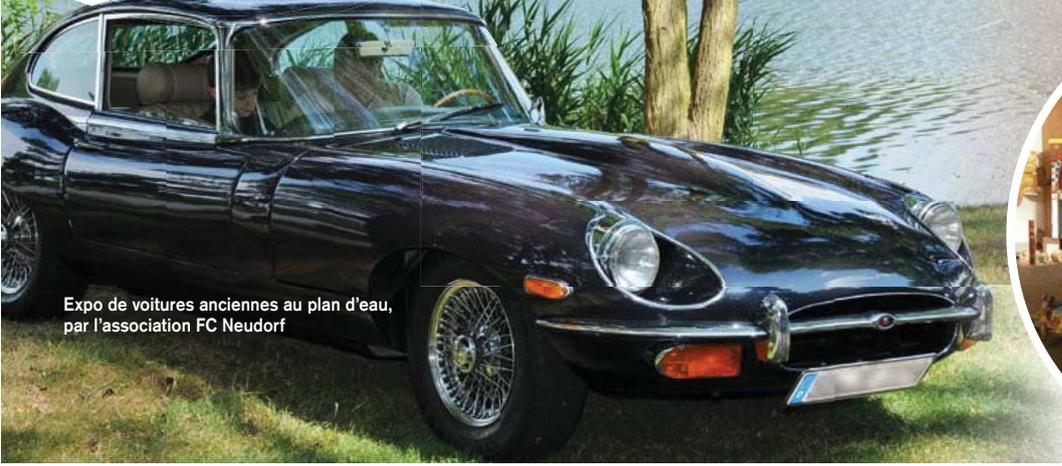
La salle Baltus accueille assemblées et manifestations



Concours Les peintres dans la ville



Juin Ô Jardin



Expo de voitures anciennes au plan d'eau, par l'association FC Neudorf



Exposition « Afrique » à l'école Schweitzer



Une Ville qui va de l'Avent



Coût des travaux à l'école Schuman : 800 000 euros